



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

---

Łódź, dnia 23 grudnia 2013 r.

Poz. 5773

### UCHWAŁA NR XXXVI/499/2013 RADY POWIATU ŁÓDZKIEGO WSCHODNIEGO

z dnia 29 sierpnia 2013 r.

#### **w sprawie zmian w budżecie Powiatu Łódzkiego Wschodniego na 2013 rok**

Na podstawie art. 12 pkt 5, oraz art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 595) i art. 211, 212, 235, 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. Nr 885) oraz Uchwały Nr XXVIII/401/2012 Rady Powiatu Łódzkiego Wschodniego z dnia 27 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu Powiatu Łódzkiego Wschodniego na 2013 rok, uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Dokonuje się zmian w planie dochodów bieżących budżetu Powiatu Łódzkiego Wschodniego w układzie klasyfikacji budżetowej w ramach zadań własnych zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2. 1.** Dokonuje się zmian w planie wydatków bieżących budżetu Powiatu Łódzkiego Wschodniego w układzie klasyfikacji budżetowej w ramach zadań zleconych oraz zadań własnych poprzez:

- 1) zmniejszenie w grupie „wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń” o kwotę 2.792,00 zł;
- 2) zwiększenie w grupie „zadania statutowe” o kwotę 2.792,00 zł,  
zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych własnych budżetu Powiatu Łódzkiego Wschodniego w układzie klasyfikacji budżetowej zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Dokonuje się zmian w planie zadań i zakupów inwestycyjnych Powiatu Łódzkiego Wschodniego w 2013 roku przedstawionym w załączniku Nr 2.2 do Uchwały Nr XXVIII/401/2012 Rady Powiatu Łódzkiego Wschodniego z dnia 27 grudnia 2012 roku w sprawie uchwalenia budżetu Powiatu Łódzkiego Wschodniego na 2013 rok zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Dokonuje się zmian w planie wydatków na realizację zadań z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2013 roku przedstawionym w załączniku Nr 5 do Uchwały Nr XXVIII/401/2012 Rady Powiatu Łódzkiego Wschodniego z dnia 27 grudnia 2012 roku w sprawie uchwalenia budżetu Powiatu Łódzkiego Wschodniego na 2013 rok zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu Łódzkiego Wschodniego.

§ 6. Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Łodzi w terminie 7 dni od daty jej podjęcia i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Powiatu Łódzkiego  
Wschodniego

Klemens Derach







Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXXVI/499/2013  
Rady Powiatu Łódzkiego Wschodniego  
z dnia 29 sierpnia 2013 r.

**ZADANIA I ZAKUPY INWESTYCYJNE - PLAN NA 2013r.**

Lp.	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	§	Jednostka koordynująca	Okres realizacji	Plan finansowy na rok 2013	zmiana	Plan finansowy po zmianach na rok 2013
<b>I. ZADANIA WŁASNE</b>									
1.	"Przebudowa ciągu komunikacyjnego dróg powiatowych Nr 2917E i Nr 2918E na odcinku Stefanów - Koluński" w tym: <i>budżet powiatu łódzkiego wschodniego</i> <i>pomoc finansowa z gminy Koluński</i> <i>środki z budżetu państwa w ramach NPPDL - etap II</i>	600	60014	6050	WRGRiOŚ	2013r.	3 231 593,80	0,00	3 231 593,80
							500 000,00		500 000,00
							1 115 804,80		1 115 804,80
							1 615 789,00		1 615 789,00
2.	"Przebudowa drogi powiatowej Nr 2912E - ul. Brzezińskiej w gminie Andrespol" - etap II	600	60014	6050	WRGRiOŚ	2013r.	300 000,00		300 000,00
3.	"Projekt sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Łódzkiej i Głównej w Justynowie gmina Andrespol"	600	60014	6050	WRGRiOŚ	2013r.	30 000,00	-15 500,00	14 500,00
4.	"Wykonanie przejścia dla pieszych w rejonie przystanku autobusowego przy ul. Łódzkiej wraz z adaptacją pobocza dla ruchu pieszych"	600	60014	6050	WRGRiOŚ	2013r.	25 000,00		25 000,00
5.	"Modernizacja odcinka drogi powiatowej Nr 2925E w gminie Brójce" w tym: <i>budżet powiatu łódzkiego wschodniego</i> <i>dotacja z budżetu samorządu województwa łódzkiego</i>	600	60014	6050	WRGRiOŚ	2013r.	286 124,00	0,00	286 124,00
							203 034,00		203 034,00
							83 090,00		83 090,00
6.	"Odbudowa poboczy w części drogi powiatowej Nr 1150E w Gminie Nowosolna"	600	60014	6050	WRGRiOŚ	2013r.	37 000,00		37 000,00
7.	"Wymiana przepustu w drodze powiatowej Nr 1150E w gminie Nowosolna" <i>razem rozdział 60014, § 6050</i>	600	60014	6050	WRGRiOŚ	2013r.	0,00	15 500,00	15 500,00
							3 909 717,80	0,00	3 909 717,80
8.	"Remont ul. Wspólnej w granicach istniejącego pasa drogowego we wsi Mąkoszyn, gm. Tuszyń"	600	60014	6610	WRGRiOŚ	2013r.	50 000,00		50 000,00
9.	"Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego"				WBGiGN	2013r.	930 904,53	0,00	930 904,53

		710	71095	6059	WBGiGN	2013r.	314 952,47		314 952,47
				6069			7 419,78		7 419,78
		750	75020	6057	WBGiGN	2013r.	594 526,19		594 526,19
				6067			14 006,09		14 006,09
10.	"Modernizacja budynku szkolnego przy ul. Siemiradzkiego w Łodzi z adaptacją na siedzibę Starostwa Powiatowego w Łodzi i jednostek organizacyjnych"				WRGRiOŚ	2013r.	300 000,00	0,00	300 000,00
		750	75020	6050	WRGRiOŚ	2013r.	222 000,00		222 000,00
		900	90019	6050	WRGRiOŚ	2013r.	78 000,00		78 000,00
11.	"Modernizacja łazienek w Starostwie Powiatowym w Łodzi (2 łazienki)"	750	75020	6050	W Organizacyjny	2013r.	38 222,00		38 222,00
12.	"Wymiana 2 szt. wind osobowych w budynku w Łodzi przy ul. Sienkiewicza 3"	750	75020	6050	W Organizacyjny	2013r.	241 552,61		241 552,61
13.	"Wykonanie i montaż regałów na potrzeby stanowisk pracy Wydziału Komunikacji i Spraw Obywatelskich w Koluźkach"	750	75020	6050	WKiSO/Worg.	2013r.	12 000,00		12 000,00
	w tym:								
	<i>pomoc finansowa z gminy Koluźki</i>						12 000,00		12 000,00
14.	Rezerwa celowa z przeznaczeniem na wydatki majątkowe związane z realizacją programów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	758	75818	6800	WRGRiOŚ	2013r.	27 747,25		27 747,25
15.	"Modernizacja systemu instalacji wodochronnej pokrycia dachowego budynku warsztatowego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 1 w Koluźkach"	801	80130	6050	WRGRiOŚ	2013r.	160 000,00		160 000,00
16.	"Przebudowa istniejącej instalacji wodociągowej przeciwpożarowej w budynku Nr 2 Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 2 w Koluźkach"	801	80130	6050	WRGRiOŚ	2013r.	25 000,00		25 000,00
17.	"Termomodernizacja Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 2 w Koluźkach"				WRGRiOŚ	2013r.	919 169,15	0,00	919 169,15
		801	80130	6050	WRGRiOŚ	2013r.	612 763,25		612 763,25
		801	80130	6057	WRGRiOŚ	2013r.	260 445,00		260 445,00
		801	80130	6059	WRGRiOŚ	2013r.	45 960,90		45 960,90
18.	Zwrot dotacji w związku z rozliczeniem zadania inwestycyjnego pn. "Termomodernizacja Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 2 w Koluźkach"	801	80130	6660	WRGRiOŚ	2013r.	362 088,32		362 088,32
19.	"Modernizacja kanalizacji sanitarnej z renowacją pomieszczeń w budynku Nr 1 i budynku Nr 2 w ramach Termomodernizacji Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 2 w Koluźkach"				WRGRiOŚ	2013r.	77 803,00	0,00	77 803,00
		801	80130	6050	WRGRiOŚ	2013r.	57 369,00		57 369,00
		900	90019	6050	WRGRiOŚ	2013r.	20 434,00		20 434,00
20.	"Zakup samochodu 9-cio osobowego (8+1) przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych, w tym 1 osoby na wózku inwalidzkim"	852	85202	6060	DPS Lisowice	2013r.	48 000,00		48 000,00
21.	"Zakup i montaż regałów półkowych przejezdnych - archiwalnych"	852	85202	6050	DPS Wiśniowa Góra	2013r.	20 000,00		20 000,00

22.	"Zakup i montaż pompy obiegowej"	852	85202	6050	DPS Wiśniowa Góra	2013r.	8 000,00		8 000,00
23.	"Zakup wózka do kąpeli"	852	85202	6060	DPS Wiśniowa Góra	2013r.	14 000,00		14 000,00
24.	"Zakup kosiarki samojezdnej profesjonalnej z osprzętem"	852	85202	6060	DPS Wiśniowa Góra	2013r.	34 000,00		34 000,00
25.	Zwrot dotacji w związku z rozliczeniem zadania inwestycyjnego pn. "Rozbudowa Domu Pomocy Społecznej w Wiśniowej Górze"	852	85295	6660	WRGRiOŚ	2013r.	32 252,75		32 252,75
26.	"Wymiana stolarki okiennej w budynku Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej w Koluźkach - etap II"	854	85495	6050	PPP w Koluźkach	2013r.	32 800,00		32 800,00
<i>I. RAZEM ZADANIA WŁASNE</i>							<i>7 243 257,41</i>	<i>0,00</i>	<i>7 243 257,41</i>
<b>II. ZADANIA ZLECONE</b>									
1.	"Zakup zestawu komputerowego"	710	71015	6060	PINB	2013r.	4 000,00		4 000,00
2.	"Zakup laptopa"	710	71015	6060	PINB	2013r.	4 000,00		4 000,00
3.	"Zakup sprzętu kwaternkowego i gospodarczego, uzbrojenia, techniki specjalnej, informatycznego, elektronicznego i łączności, szkoleniowego, transportowego, medycznego oraz oprogramowania i licencji"	754	75411	6060	KP PSP w Koluźkach	2013r.	7 000,00		7 000,00
<i>II. RAZEM ZADANIA ZLECONE</i>							<i>15 000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>15 000,00</i>
<b>OGÓLEM (I + II)</b>							<b>7 258 257,41</b>	<b>0,00</b>	<b>7 258 257,41</b>



Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XXXVI/499/2013  
Rady Powiatu Łódzkiego Wschodniego  
z dnia 29 sierpnia 2013 r.

**DOCHODY I WYDATKI NA FINANSOWANIE ZADAŃ Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ  
PLAN NA 2013 ROK**

Dział	Rozdział	§	Treść	Plan finansowy na 2013r.	zmiana	Plan finansowy po zmianach na 2013r.
900			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>			
	90019		<b>Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska</b>			
			<b>DOCHODY</b>			
		0580	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	0,00	2 275,00	2 275,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	160 000,00	-2 275,00	157 725,00
			<b>OGÓLEM DOCHODY</b>	<b>160 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>160 000,00</b>
			<b>WYDATKI</b>			
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00	0,00	2 000,00
			w tym:			
			> zakup materiałów do cechowania drewna	2 000,00		2 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	70 000,00	0,00	70 000,00
			w tym:			
			> usługa nadzoru nad lasami niestanowiącymi własności Skarbu Państwa	30 000,00		30 000,00
			> sporządzenie uproszczonych planów urządzania lasów	15 000,00		15 000,00
			> sporządzenie Programu Ochrony Środowiska dla Powiatu Łódzkiego Wschodniego	15 000,00	-989,00	14 011,00
			> nasadzenia zastępcze i zabiegi pielęgnacyjne na drzewach	5 000,00		5 000,00
			> sporządzenie dokumentacji dotyczącej efektu ekologicznego wyrażonego emisją równoważną zanieczyszczeń do atmosfery po realizacji zadania inwestycyjnego pn. "Termomodernizacja Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 2 w Koluszkach"	5 000,00		5 000,00

		> odbiór odpadów niebezpiecznych	0,00	989,00	989,00
	4390	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	10 000,00		10 000,00
		<b>razem wydatki bieżące</b>	<b>82 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>82 000,00</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	98 434,00	0,00	98 434,00
		w tym:			
		<i>"Modernizacja budynku szkolnego przy ul. Siemiradzkiego w Łodzi z adaptacją na siedzibę Starostwa Powiatowego w Łodzi i jednostek organizacyjnych"</i> <i>(modernizacja kanalizacji)</i>	78 000,00		78 000,00
		<i>"Modernizacja kanalizacji sanitarnej z renowacją pomieszczeń w budynku Nr 1 i budynku Nr 2 w ramach Termomodernizacji Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 2 w Koluszkach"</i>	20 434,00		20 434,00
		<b>razem wydatki majątkowe</b>	<b>98 434,00</b>	<b>0,00</b>	<b>98 434,00</b>
		<b>OGÓLEM WYDATKI</b>	<b>180 434,00</b>	<b>0,00</b>	<b>180 434,00</b>